

MAGYAR KURIR

Bécsből, Pénteken, Augustus' 11-dikén, 1820.

Spanyol Ország.

A' Cortesek rendkívül való üléseket tartottak Jul. 12. 13. s 14-dik napjain, mellyekben azon Ítélszék' tagjait nevezték ki, melyre azon Követeknek megítél-tetése bízattatott, a' kik 1814-ben azt az írást aláírták, melly által arra kéretett a' Király, hogy a' Constitúziót ne fogadja el.

Ugyancsak a' 14-diki ülésben meghatározta a' Cortesek' gyűlése, hogy az Augsburgi Fabrikások' kérelmét, kik azt kívánják, hogy Spanyol Országban fárikákat állíthassanak fel, terjeszszék, ajánlja, a' Király' elejébe.

A' következő tárgyaknak megfontolá-sára s azok eránt való szükséges jóvállá-soknak tételére is Biztosságokat rendelt a' gyűlés, u. m: törvényhozásra, finantziá-ra, a' Ministereknek felelettel való tartozásokra, kereskedésre, a' mezeli gazda-ságra, közönséges taníttatásra, a' tarto-mányi Deputatziók' számadásainak s egyéb tiszti foglalatosságaiknak megvisgálására, a' hadakozásra, a' nemzeti kato-naságra, a' tengeri dolgokra, a' Cortesek gyűlése' belső igazgattatására, az Egyházi állapotra, Politikára, a' tellyeshatalom-adásokra, s végre a' Cortesek' Ujságának Redakziójára nézve.

A' Hadi Minister tudósítást terjesztett a' gyűlés' elejébe azon Királyi testörzö-urázsának történetéről, a' ki Julius' 9-di-kén, éjjel megölettetett. Már valami 30

testörzök fogságra tétettek ezen történe-tért. Jelenti a' Hadi Minister, hogy a' Ki-rály megparáncsolta, hogy szorosán meg kell a' dolgot visgálni.

Majorca szigetén még folytatta a' pestis a' maga pusztításait. Juliusnak 5-dik napjáig már 1392 embereket ölt volt meg. Betegen feküdtek még 588-czan. Barcelonából 185,000 Frankot küldöttek által segedelmekre, a' melly summa a' közönség' adományából gyűlt össze. Szerzetes papokból álló szálliványok is néhányak küldettettek által, a' kik önként ezen szerencsétlen betegek körül való szolgálatra élszánták magokat.

A' Ministerek a' gyűlés' elejébe terjesztették a' magok' kezek alá tartozó tár-gyaknak állapotját. A' Hadi Minister' beszédében, mellyel az Ország' fegyveres erejét lerajzolta, summásan ezek fordul-tak elé: Elmellőzhetetlenül szükséges, hogy a' gyűlés-tüstént hozzá fogjon az armáda' állapotjának reformálásához s organiza-tziójának megváltoztatásához. Az egész armáda a' Királyi testörzö serget és a' 7080 emberekből álló lovasságot kivéven, 87,719 emberekből áll. A' mellett, hogy már 10,000 tsztek a' szolgálatból elbocsátat-tak, még is minden mérséklés felett való számmal vagynak a' sergekhez képpes-t. A' fizetésbéli fogyatkozás minden nemű szükségszenyvedésekre kényszerítette a' tiszteket. Nagyobb részint, a' mellett hogy valóságos szolgálatot kellett tenniük, több esztendőig fél fizetéssel kellett szolgálni-

ok. Az egész armada minden nélkül van; csak 15 lovas Regimentnek van jó ruhája. A' gyalogság' fegyverei nem egy formák 's mind rozszak. Nincs több 87,000 puskájánál, 's 6000 ezek közül is haszonvehetetlen. A' lovasságnak van 10,000 karabélyá, hanem a' kardja 's pistolya ezeknek is külömbkülömbféle. Az ágyuzó seregnek semmi készületei nincsenek; a' munitzió egy napi csatázásra nem lenne elég. A' nemzeti katonaság, a' melly 1818-ban formáltatott, áll, 140 vezérek alatt, 33,809 emberekből. Az armada' tartására esztendőnként 352,607,000 Reálok kívántatnak.

A' mi az Amerikai Spanyol tartományokat illeti, illy rajzolatot tett a' Minister: Porto-Rico, S. Domingo, és Cuba tellyes csendességben vagynak; Meksikóban talátnak még néhány nyughatatlan Bándák, de ezek semmi félelmet nem okozhatnak, azonban még is szükséges leszen ezen Országot katonai lábon tartani. Déli Amerikai tartományaink az idegenek nagy-ravágyása által támasztatott hadakozás' inségei alatt szenvednek. Ámbár az itt talátnak hadi erőt a' mostani környülállások között pontosan felszámolni nem lehet, annyit csakugyan tudunk, hogy csak az 1815-dik esztendőtol fogva 42,177 minden féle fegyverű embert küldöttünk oda. Cuba szigetén 10,996 gyalogjaink és 977 lovasaink vannak. Azon seregeinket, mellyek Északra fekvő Amerikai tartományainkban (Meksikóban 's a' t.) 82,142 négyszeg mértföldeket tartanak elfoglalva, 41,036 emberekre számlálhatjuk. Öszve-séggel, ha minden seregeink, mellyek, a' File p' szigetei is ide vétettetvén, a' tengereken-túl talátnak, öszszeszámáljuk, 96,578 ezer gyalogokra, és 8419 lovasokra tehetjük őket. — Amerikai erős-

ségeink legnyomorultabb állapotban vagynak.

Hasonló szomorú szinnel festette-le a' Tengeri Minister az Ország' tengeri állapotját; 's elő adta ő is, hogy melly szükséges és elmulaszthatatlan legyen ennek is mennél hamarább lehető helyreállítása. — Megemlítette, hogy az előbbeni Cortesek olly határozást tettek volt, hogy most eleintén 20 linea, 20 fregát, 18 Corvet, 26 Brigantin, és 18 Goelet hajókat kellene építtetni.

A' finantziai Minister is ilyen szomorú előadást terjesztett a' gyűlés' elejébe. Spanyol Ország' finantziáját egy olly emberi testhez hasonlította, melynek minden tagjai kificzamodtak. Megmútozott minden segedelemre való módokat 's minden ellentálló akadályokat. Különösen megmútozatta a' finantziai Ministeriumnál lévő büntető törvényekben talátnak hibákat. Azt is jóvallotta, hogy előbb, hogy sem a' finantzia' rendbeszedéséhez fognának, az Ország' segedelemkútfejeinek valóságos minémüségét 's a' népnek gondolkodását tanulják-ki.

Az úgynevezett Civil-Lista, vagy a' Királyi Ház' szükségeire kívántató költségek, esztendőnként 40 millió Reálokra (5 millió forintokat) tétettek azon új elintéztetések szerént, mellyeket a' Finantziai Minister ezen alkalmatossággal a' gyűlés' elejébe terjesztett. Továbbá ezen három kérdéseket terjesztette a' Minister a' Cortesek' elejébe 's ajánlotta, hogy megfontolván, tegyenek határozást erántok: 1) ször; Fizessék-é tovább a' Királynénak és a' két Infánsok' feleségeiknek, a' házossági kötésekben ígértetett summákat? — 2) ször; Fizessenek-é az Infans Don Carlos fíjának Mariának, ki már Infánsnak megemertetett, Infánsi jövedelmet? — 3) ször; mint hogy az Infánsoknak ren-

deltető dotatziók nem illetik azoknak gyermekeiket, következésképpen ezekre nézve még eddig semmi gondoskodás nincsen, tehát meg kell határozni, hogy ezekre nézve micsoda intézeteket kellessek tenni?

Azon 40 millió Reálokról (5 millió forintokról) mellyeknek kölcsön lejendő vétettetését még a Madridi Centrális Junta rendelte vala, olly jelentést tett a Minister, hogy ezen költsön summából még 5 millió Reálok se' jöttek-be. — Ezen környüállás is a' Finantziai Biztosság' legszorgatóbb foglalatosságai közzé tartozó tárgyaknak egygyike.

Julius' 16-dikán olly jóvallást terjesztett a' Belső Minister a' gyűlés' elejébe, hogy hirdettesse ki a' közönséges Ujságlevelekben az azeránt való rendelést, hogy azok a' lakosok, kik a' Cortesekhez valamely irást intéznek, nékiek micsoda titulust adjanak — minthogy sokak, a' kik hozzájok irnak Felsőg titlust adnak nékiek, pedig e' csak a' Királyt illeti. — Generalis O daly és Lopez azt jóvallották, hogy hivattassanak meg a' Ministerek, hogy még az ezen esztendei ülésekben terjesszék a' gyűlés' elejébe azon vizsgálódásoknak mibenlétét, mellyek a' Kadixsi és Burgosi történetekre nézve rendeltettek.

Ponce nevű tag illy jóvallást tett: „Julius' 9-dikének mint azon napnak emlékeztét, mellyen a' Király a' Cortesek' gyűlésében a' Constitútzóra megesküdött, tegyék örökkévalóvá, az által: 1)ször, hogy Ferdinandus Királynak nevét azon thronusra, mellyen a' Constitútzóra megesküdött, metszessék fel, 2)ször, hogy a' gyűlés' szálájában határozzanak helyet egy emlékeztető könek felállittatására, melyre a' megesküvésnek esztendeje és napja tétessék fel, 3)ször, hogy ezen szálát az

Udvari festő által készittetendő rajzolatok által, mellyek ezen esküvés' ceremoniájit kifejezik, éhesittsék fel, 4)ször hogy a' Cortesek' úgy nevezett Kis-piaczán két, Joniai alkatású oszlopokat állittassanak fel, egygyet Spanyol egygyet Deák emlékeztető irásokkal, 5)ször, hogy emlékeztető pénzt is veressenek.“ — Morcoso is tett egy hasonló nemzeti háládatossági határozás eránt való jóvallást, melynek summás foglalatja ennyiben áll: „A' Cortesek határozzanak köszönetet az úgynevezett San Fernandói (a' Leon szigetén tanyázó) ármáda' minden Generálisaihoz, tisztjeihez, és köz embereihez, mellyekben nyilatkoztassák ki, hogy magokat a' nemzet' tiszteletére s háládatosságára érdemeikké tették. Továbbá, hogy azon emberekhez is hasonló köszöneteket határozzanak, kik a' San Fernandói, Qviédói, Saragossai, Corunnai, s egyéb Juntákat formálták volt, s ezen köszönetekben nyilatkoztassák ki, hogy mind azok, kik, mint a' tagok, a' Státusnak ezen Tanácsai közzül valamelyikbe tartoztak, ezen környüállást mindenkor, mint különös érdemet s ajánlási titulust, úgy hozhassák fel.

Spanyol Amerika.

Az Ánglus levelekben illy tudósítás jött ki Május' végén Déli Amerikából ezen cím alatt: — „Columbiai Respublica: Bolivar, minnekutánna az Apure felső részei felé tett mozdulások s tanyáinak gyakori változtatása által a' Királyi sergek' figyelmét magára vonta, az alatt egy jó fordítást csinált annak végrehajthatására, hogy Generalis Montellának vezérlése alatt Margaritára serget szállittasson által. Generalis Cedreno a' Királyi ármáda' egygyik Osztályának fő hadi szállását vélellenül meglepte, s két

Kompániát kaszányáikban elfogott, a' harmadik Kompániát pedig, e' nem akarván megadni magát, összevagdaltatni kényszerítettett. Míg az Osztályos Generálisok ezen expedíciókat tettek, maga Bolívar csak négy Dragonyosoktól kísértetve, a' fő hadi szállást titkon oda hagyta, s a' Cordillerákon általmenvén, Santa - Fè - de - Bagotában megjelent, ott kevés idő alatt két Osztályokban 6000 embert organizált, s felét a' csapatnak Popayan a' másikat Quito felé útnak indította, s mind ezek után előbbeni útján Achagnába a' fő hadi szállásra vissza ment. Királyi fő vezér Morilló ezen időben egy Proklamatiót hirdettetvén ki, ebben a' Spanyol Ország történeteket közönségesse tette, s mind azoknak, kik az anyaországhoz vissza térnek, bocsánatot és elfelejtkezést ígért: de még semmi foganatja nem volt Proklamatiójának. — Az, hogy Bolívar Quito ba járt, több felőlről erősítették.

Ugyan ezen időtájban Május 17 - dikén írták Cüraszaóból a' Columbiái vidékeken folyó dolgokról a' következőket: „Azt a' hirt, hogy Spanyol Országban a' Certesek Constitúziója felállított, a' Spanyol Országglószék által e' végre elküldetett hajó vitte meg Laguayrába. Reménség van, hogy az Independensek is el fogják ezen Constitúziót fogadni, de azonközben hathatósan folytattatik a' hadakozás. Morilló az egész Spanyol erőt a' Caraccasi keskeny de nagyon meg erősítettett környékre vonta össze. Háta a' tengernek fektette; jobb szárnyát Maracaibig terjesztette ki; szélső vigyázót La - Puertáig küldözi ki. A' mely vidékek az ő hadi lineáján belől esnek, ott minden embernek fegyvert kell viselni. A' Laguayriai kereskedők s egyéb lakosok a' katonákkal együtt teszik a' szolgálatot. Az Independensek ellenben, a' helyett, hogy a'

Morilló tanyájára ütöttek volna, oly vidékekre tették fordulásait, a' hol kevesebb ellentállást tudtak lenni. Varinást és Santa - Fét elfoglalva tartják, s ha oly szerencsések találnak lenni, hogy Santa - Marthát s a' Magdalena folyóvize környékeit is elfoglalhatják; azután bajos lesznek őket Santa - Fè vidékeiről elkergetni.“ — Azután a' feljebb említett Kompániáknak Occannában történt meglepettetésekről is emlékezővén ezen tudósító, végre így rekeszti - be szavait: „A' Carthagennai legújabb tudósítások szerint, melyek onnét Máj. 17 - dikén indultak, a' Montilla vezérlése alatt lévő Ánglus sereg valósággal összezatolódott Urdanetával, és Chirignanára reá útvén azt elfoglalták. A' Carthagennai Spanyol Kormányozó, familiáját s felvehető vagyonait, 100,000 Piasterekből álló készpénz summával egyetemben, Cuba szigetére bátorságos helyre küldötte. Buenos - Ayreshen nagyon veszedelmesen folynak a' dolgok azolta, hogy most az egyik majd a' másik résznek fejei kapják kezükre az Ország' kormányát. Már régebben eléadtuk, hogy azt a' részt, mely a' Püredon kormányozása alatt uralkodott, azért, hogy egy Fő alá akarta a' La - Plata mellyéki tartományokat adni, a' Sarrateára halgató Respublikai hajlandóságú rész megbuktatván, most ezen rész a' Sarratea' kormányozása alatt uralkodik. Hanem ennek is nagyon bizonytalan lábokon kell állani, melyet ki lehet Sarrateának Mártzius' 14 - dikén kiadott rendeléséből hozni, s a' melynek ez a' foglalata: — „Don Manuel - de - Sarratea, Kormányozó s t. Minthogy némely zabolátlan emberek az elkergetett Ország' főszék' lázasztóji által elcsábítatván a' polgárok' szemelye és tulajdona ellen hűnös cselekedetekre vetemedtek, s a' csendességet megzavarván a' várost rettenetesen

juttatni iparkodtak: erre nézve a' mai napon meghatároztam és kihirdetem: 1) ször, hogy a' város' részeinek minden fő K-pitányaik az Uca-Kapitányoknak parancsolják-meg, hogy a' magok uczáikat, 8 napokig éjjel nappal hat, nyolcz, sőt több fegyveres polgárok által is őriztesék, éjjelenként pedig 8 napokon túl is mind addig, míg a' Kormányozó szükségesnek fogja tartani; az Uca-Kapitányok magok is le's fel járni köteleztetnek 8 fegyveres polgárokkal; ezen szolgálatot pedig minden polgárok tenni köteleztetnek, még az idegeneket és utasokat is ki nem vévén; csak a' valóságos tisztviselők, uczavilágosítók, s az Országlószék' nyomtató mívhelyében dolgozó emberek vétetnek-ki; az őszszegyülekezésre, ha szükséges leszen, két, egymásután hamar következő lövés által adatik jel a' Kvár-télyháznál, a' hova ennek hallására, minden oda tartozó lakosok fegyverrel és mű-nitzióval őszsze szaladni köteleztetnek; a' ki maga lopáson, vagy a' kirél lopott portéka, találtatik, akár mi keveset érjen, tüss-tént lövettesék agyon vagy akasztassék-fel; a' ki valakit akár részeg fővel akár feltett célzással meg-öl, csak szóval való rövid kikérdeztetés után még azon órában lövettesék agyon vagy akasztassék-fel; a' melly katona az első estvéli dobolás után kaszárnyából, tisztje írásban való engedelmé nélkül eltávozik s megtaláltatik, esztendeig tartó gallyafogságra s közönséges munkára vitetik; az olyan házak, mellyekben eleség árultatik, estvéli imádságkor bezárattatnak; a' strázsák két embert ne engedjenek-meg valamely kalmárbólban tovább mulatni, mint a' meddig szükséges vásárlásokot megtehetik; s azt, ki a' strázsának ellent áll, azonnal gallyára vigyék, száz botot adjanak reá, s egy holnapig vasraverve tartásák; a' kit

pushával, kardal, vagy akármi tiltott fegyverrel találtnak, vigyék két esztendeji gallyafogságra, vasra, és közönséges munkára; a' melly katona ezen 8 napok alatt a' kaszárnyából eltávozván, oda, eltávozásától fogva számlálván 12 óra alatt vissza nem tér, négy esztendeig tartó gallyafogsággal büntetessék; a' mellyik pedig ezen parancsolat után elszökik, azonnal agyon lövetik. Ezen parancsolat az uczákon olvastassék-fel, az uczákra ragattassék-ki, a' fegyveres sergeknel olvastassék-fel s a' kaszárnyák' kapujira függesztessék-ki.

Török Birodalom.

Néhány hetek előtt azt irták vala némelly Ujságlevelek, hogy Ali, a' Janinai Pascha a' Portával békességre lépett volna, olly feltételek alatt, hogy Ali, a' Porta által reá bízott tartományt, Prevesával és Pargával egygyütt megtartja, hanem a' több szomszéd tartományok dolgába, mellyeket eddig bitangolt, magát ezen-túl nem avatja. — Későbbi levelek szerént se' meg nem valóságosult még eddig ezen megbékélés, se' meg nem hamisított. Konstantzinápolyból jött tudósítások szerént ott is külömbkülömbféle hírek szárnyaltak ezen környüállásokról. Némellyek szerént a' Skutari Pascha az Ali-Pascha' ármádájának egy részét megvervén megfutamtatta s elszellesztette. Mások azt beszéltek, hogy az Ali' egyik fija Weli Pascha is megverettetvén az ő kastélya Lepantóban felégettetett s egy fija is oda égett volna: de mind ezek a' hírek, minthogy a' Porta ezen történetekről a' közönségnek semmit tudtára nem adat, csak hallamáson fundálódnak. Csak ilyen hír az is, hogy Soliman Pascha, kit a' Porta Ali ellen rendelt, chez általállott.

volna. Ellenben bizonyos, hogy a' sergek, ágyuk, és' munitzió, még most is folyvást indittatnak útnak Salonik felé a' Pehlivan Baba Pascha ármádájának erősítésére. A' Joniai tengerre is számos hadi hajókat küldött-el a' Porta, hogy a' sergeknek a' szározon való hadi munkájikat segítsék.

Nagy Britannia.

Az a' Biztosság, melyre a' felső ház annak megvizsgálását bízta vala, hogy a' régi időkbéli példák szerént minémü eszközök által kényszeríthetnek a' Lordok arra, hogy bizonyos esetekben az ülésekből ne maradjanak-ki, Julius' 25-dikén a' ház' elejébe terjesztette a' maga tudósítását, a' melly szerént nem Ujság az, hogy a' Lordok pénzbüntetést szenvedtek az ülésekből való kimaradásért. Februariusnak 5. dik napján 1641-ben négy Irlandus Lordok büntették-meg a' kimaradásért, ugymint: a' Tuani Ersek 300, Lord Brittas 150, Lord Mountgarret 100, és Lord Dunsany 20 font Sterlineggekkel. Hasonlóképpen 1644-ben Május' 6-dikán ismét 8 Pairek, 4-gyen 100 font Sterlineggekkel 4-gyen pedig 100 Márkokkal. Ezen példákhoz képest tehát most is meghatározottat, hogy azon Lordok, kik a' Királyné' perének három első napjain kimaradnak, ezen három napok között mindenkire 100, az után pedig, míg a' per folyoi fog, minden napra 60 font Sterling büntetést tartoznak fizetni. Csak a' 70 esztendősnél idősebb Lordok vétettek-ki.

Wetherell nevű tag az Exeteri Western Luminary nevű Ujságnak egy darabját elvádolta azért, hogy következő mocskos szavak fordultak benne elé a' Királyné ellen: „Úgy kell-é (így szoll Flannel, ezen Ujság' kiadója) egy aszszonyt, a' ki tudvavalóképpen éppen olly kedvel-

lője Bachusnak mint Vénusnak, 's a' kit, ha az Exeteri uczán megtalálnának, Bridewelbe vinnének 's megkorbácsolnának, úgy kell-é leírni, mint ártatlan szenvedőt! — Lord Castlereagh úgy nyilatkozta-ki ezen tárgy eránt való értelmét, hogy ezen csufszággal való írásnak büns és büntetésreméltó voltát senki kétségbe nem hozhatja, hanem csakugyan azt lehet Wetherell Urtól kérdezni, hogy mi az oka: Hogy egyszersmind azon Ujságokról is nem szollott, kik a' Királyné' nek fogván pártját, a' Parlamentum és Országglószék ellen a' leggorombább mocskolódásokra fokadnak, p. o: az Examiner azzal fenyegeti a' Parlamentumot, hogy ha a' Királyné ellen való pert folytatni mérészléndi, nem fog többé a' Státus Hatalma' egygyik Legitimus ágának tartatni. Hasonlóképpen a' Republican, minekutánni a' Királyné' ügyit egy darabig oltalmazta volna, végre azt erőssíti, hogy eljött az ideje, hogy a' föld a' Monarkhiai uralkodások szenvedhetetlen terhétől megszabadíttassék. Bizonyos dolog, így végzi szavait a' Minister, hogy a' Királyné' részén lévő Ujságírók vakmerő bátorsága, nagyobb mint a' másik részenvalóké. Ő, mind két részenlévőknek elvetemedéseit fájlalja, 's nem kételkedik rajta, hogy a' Közönséges Prokurátor mind ezekre ilendő figyelmet fog fordítani.“ — Aztán ezen Prokurátor is beszélt, mondván, hogy ő bizonyval nem fogja ezen mocskolódásokat figyelemre való vétel nélkül hagyni; de idő kívántatik, illy sok mende-mondának összszeolvasására. Most csak azt jegyzi-meg, hogy senki ne gondolja, hogy a' Ministerek a' Királynétillető mocskolódásokat helybehagynák, ök sőt inkább mindenkor és mindenben kedvezéssel viseltettek ö Felsege eránt, de ö Felsege nem viseltetett erántok hasonlóval.

A' Királyné irásban való jelentést tételt a' Lordok' házának, hogy az ellene folytatandó per alatt mindenkor jelen akar lenni ezen háznak üléseiben, melyre nézve kívánnya, hogy számára készíttessenek olly ülést, hol az eléálló tanuknak minden mondásaikat hallhassa.

Doverhez ismét megérkezett ezen tanuknak egy szállítványa, de nem szállították ki őket, hanem azonnal által küldötték a' Hollandiai partra, a' hova a' minapiakat is általszállították, hogy legyenek ott addig, míg szükség leszzen rájuk. — A' Királyné is elküldette a' maga Lovázmesterét Casellit, hogy ő is gyűjtsön és vigyen tanukat az ő Felsege részére Londonba.

A' Királynéhoz ismét köszöntések érkeztek nagy számú aláírásokkal Neukastelből és Pooléből. Alderman Wood adta által őket a' Királynénak.

Két Siciliák' Országá.

A' Király' Helytartója Don Diego Naselli, minekelőtte a' Palermói öblöt odahagyta volna, a' Siciliani Provisoriai Juntához, melyet hajóráülése előtt kinevezett vala, ilyen Proklamációt intézett Julius' 17-diken a' Tatár nevű postahajóról: —

„Uraim, Siciliani Provisoriai Junta' tagjai!

„Uraságtokra bízom Sicilia szigete' kormányozását; az Uraságtok' java attól függ szükségesképpen, hogy a' csendeséget a' szigeten kiváltképpen pedig a' fő városban fenntartassák. Ha az én házam a' nép' megszámlálhatatlan sokasága által, kik engem' s hozzám tartozókat megszünés nélkül halállal fenyegették, nem ostromoltatott volna; ha az én örző katonáim, a' nép által, melly azokra szüntelen tüzelt, meg nem sebesítették 's kettő meg nem öletett volna, a' Monarkhám által reám bízott Kormányozóságtól el nem távoztam 's a' Constitúciónak fenntartásán iparkodni meg nem szüntem volna. Több mint 200 lövések tétettek reám: tehát nem lett volna bölcsesség tovább megmaradni. Tanui az Urak cselekedeteimnek; semmit se vethetek szememre, hogy vagy a' nemzet' kívánsága vagy az Országlószék' parancsolatai ellen tettem volna; a' rendtelenségnek és fejtelenségnek elhárítására mindent elkövettem. A' jó rendnek hajóráülésemig való fenntartására kirendeltetett sergek, azután véllem semmi közösülésbnn nem voltak; 4 órakor délután ültem hajóra; ezen idő után nem tudom mi történt. Itt többé nincs mit csináljak. Kivánom, legyenek az Urak szerencsésebbek, mint én. Ezt hazám' és hazafi társaimnak javokra kívánom. — „Naselli, General-Lieutenant.

Hazai Dolgok és egyéb Toldalékok.

A z i s m é r t l e n Ú t a z ó h o z .

Oh Te kit a' téren lelt árnyék, lantra hevitve,
Buzdít; 's Laurámat 's Kertemet énekeled,
'S volt Görög országgal 's Rómával telt-teli szívvel,
Még a' nád közt is, sok Gyönyörűre találsz.
Vándoroly úgy mindég mint a' Nap fénye; ha mit látsz;
Szép Súgariddal, szüntelenül melegicsd.
Bár nem is esmérlek, köszönő szív lakja homályit
E' sík', völgy-dombos kertbeli téreinek.
Csak Nagyot itt ne remélly, nézőket futva Chelone,
Gyenge Virágot 's fát, ültete Gyermekeinek
Olykor még magam is, gyomlálgatom a' buja földet,
'S görnyedek, öntözvén, várva gyümölcsre, reményt.
A' természet jó, — a' fák serdülnek az Égnek —
A' Kertész nyög csak, vad kora terhe alatt! —

Szent Mihályt, Szabolcs Vármegyében 23-dik Jul. 1820.

* Meg hívattatván Thétisz menyegzőjére, rejtőzkede, 's el nem ment; otthon maradásáért, paizs gyanánt védő teknőbe burkoltt békába változtaták által, a' kegyesen büntető Istenek.

Végezete a' méhek' historiá-
jának.

A' kocsist úgy öszszemardosva, hogy alig nyöghetett 's mozdulni is alig tudott, egy árrokban fetrengve találtak-meg. A' marás miatt ábrázatjára tapadt méheket fésűvel kellett letisztítani. A' fején bojtortján' módjára a' hajába csepülődt 's

vérbe külpülődt méh-massát onnét hirtelen letisztítani nem lehetett, csak a' fejéhez nyomták oda 's ölték. A' kalapját, mikor a' bakról leszökött elejtvén 's elvesztvén, azért bánhattak illy rúttul a' fejével a' méhek. A' száját 's torkát is öszsze mordosták, minthogy, mikor segítségért híjjáált, a' méhek csoportosan a' szájába csepődtak.

Redaktor: Pánczél Dániel; nyomtatja Nemes Stöckholzer Hirschfeld Felix.
(Ober-Passauer, Hof Nro. 396.)